



TISKOVÁ ZPRÁVA

Ústí nad Labem dne 15. 10. 2021

V KNIHOVNĚ UJEP PROBĚHNE ČESKO-NĚMECKÉ AUTORSKÉ ČTENÍ LITERATURY, KTERÁ „PŘEKRAČUJE HRANICE“

Katedra germanistiky (KGER) Filozofické fakulty Univerzity J. E. Purkyně v Ústí nad Labem pořádá ve spolupráci s globale° v Brémách a Collegiem Bohemicem ve středu 20. října 2021 od 16:00 h v prostorách volného výběru Vědecké knihovny UJEP česko-německé autorské dvojčtení.

Autorské čtení představí literární tvorbu autorů, jejichž literatura „překračuje hranice“ a kteří sami měli možnost psát a tvořit v jiném kulturním prostředí – **Vratislav Maňák** v roce 2020 ve Worpswede a **Karosh Taha** v roce 2021 v Praze. Zároveň reprezentují také nejmladší generaci současné německé a české literární scény. S románem „Rubikova kostka“ získal V. Maňák nominaci na Cenu Evropské unie za literaturu 2017, za román „Im Bauch der Königin“ obdržela K. Taha letos Medajli Alfreda Döblina.

„Společně s moderátorkou a organizátorkou mezinárodního festivalu *globale°* v Brémách, **Libuší Černou**, s nimi budeme diskutovat nejen o jejich literární tvorbě, ale také o současné měnící se Evropě,“ uvádí doc. Renata Cornejo z KGER FF UJEP

Autorské čtení se koná **u příležitosti slavnostního předání knižního daru *globale°*** - Festival für grenzüberschreitende Literatur do fondu Vědecké knihovny UJEP. Dar předá ředitelka festivalu **Libuše Černá**, která je zároveň moderátorkou česko-německého čtení.

„Jsem velice ráda, že naše dosavadní vzájemná spolupráce s ústeckou germanistikou dostane takto další dimenzi. Je pro nás podstatné, aby se publikace autorů, které byly diskutovány v minulých letech v rámci festivalu *globale°*, staly součástí knihovny, ve které nebudou stát jen v regále. Vzhledem k tomu, že jsem původem Češka, je pro mě důležité, aby se knihy dostaly do České republiky. A zde pak už volba univerzity nebyla nijak těžká, neboť ústecká germanistika se již řadu let zásluhou doc. Cornejo profiluje a specializuje na interkulturní literaturu, tedy literaturu překračující hranice,“ uvádí **Libuše Černá** a doplňuje: „Že k předání dochází letos v říjnu má pro nás navíc symbolický ráz – 2. listopadu 2021 zahájíme v Brémách již 15. ročník tohoto v Německu svým zaměřením jedinečného kulturního festivalu.“

„Jsem velice ráda, že naše dosavadní vzájemná spolupráce vyústila v tento knižní dar, který bezesporu obohatí zdejší, v České republice ojedinělou „interkulturní knihovničku“ německojazyčné literatury, zaměřenou dosud hlavně na autory a autorky českého původu,“ upřesňuje doc. Renata Cornejo. Součástí daru je kromě dvou aktuálně čtených děl také veškerá literatura, která byla přečtena na předchozích 15. ročnících festivalu *globale°*.

Autorské čtení je také součástí programu mezinárodního workshopu „Evropa a její hranice v německojazyčné literatuře“, který v těchto dnech pořádá katedra germanistiky.

„Podobně tematicky zaměřené workshopy chceme pořádat každoročně a spojit je ve spolupráci s *globale°* v Brémách vždy s nějakou zajímavou kulturní akcí. Na říjen 2022 tak plánujeme například prezentovat v Ústí nad Labem výstavu „Ostwärts in den Westen“ zprostředkávající z pohledu očitých svědků pohnuté události na německém velvyslanectví v Praze v r. 1989,“ dodává doc. Cornejo.



Autorské čtení se koná s finanční podporou Česko-německého fondu budoucnosti (CNFB 8-21-11716), Collegia Bohemica, globale° v Brémách a FF UJEP.

Česko-německé čtení se koná pod záštitou Collegia Bohemica v rámci 23. ročníku Dnů česko-německé kultury. Festival nabízí každoročně širokou paletu kulturních akcí – koncerty, přednášky, promítání filmů, divadelní představení, výstavy nebo autorská čtení na obou stranách hranice v rámci Euroregionu Elbe/Labe.

globale° = Festival für grenzüberschreitende Literatur (festival věnovaný literatuře překračující hranice)

Související odkazy: [globale°](#) [Dny české a německé kultury](#)

Fotografie k volnému užití: 1_Vratislav Maňák, 2_Karosh Taha; archiv UJEP

Příloha: Plakát akce česko-německé čtení.

Kontakt: Mgr. Monika Balatá, monika.balata@ujep.cz, 731 915 020

#MyJsmeUjep

#PribehUJEP

#UniverzitaSeveru

#NaSever

Mgr. Jana Kasaničová, tisková mluvčí



Univerzita J. E. Purkyně v Ústí nad Labem
Pasteurova 1, 400 96 Ústí nad Labem
tel: +420 475 286 117
email: jana.kasanicova@ujep.cz
web: www.ujep.cz

MY JSME UJEP